

Aparecerá los Miércoles  
Viernes y DomingosOficina y Administración  
Calle Ceballos—núm 82ADMINISTRADOR  
José M. Monfort.

## LA UNION

SUSCRICION

Un mes adelantado	\$ 1.00
Seis meses adelantados	\$ 5.00
Un año	\$ 10.00
Núm. sueno	\$ 0.10
Atrasado	\$ 0.20

Se reciben visos y solicitudes hasta  
las 6 de la tarde.En ningún caso se devolverán los originales.  
Toda correspondencia se dirigirá al Director.

ORGANO DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO

No se reciben escritos sin la debida garantía  
Siendole interés público se publicará gratis

Nuestro correspondiente en París para avisos y publicaciones es el Señor A. LONET, director de la Sociedad Minera de la Unión, n.º 61, Rue Caumartin.

La Comisión Directiva de la «Asociación Literaria» que acaba de fundarse, tiene el honor de participar a la juventud estudiosa que las clases literarias funcionarán los días jueves y domingos a las 8 p. m. en el «Instituto Lavallo». Las solicitudes de ingreso deben dirigirse al Sr. Presidente de la Comisión, Don Juan M. Ros.

La Comisión.

## LA UNION

Minas, Marzo 17 de 1897.

## PUNTO EN BOCA

A nuestros correspondientes de campaña

La Dirección de este periódico, en vista del Decreto del Superior Gobierno de fecha 3 del corriente, ha ordenado a sus correspondientes de la campaña del Departamento, tomar nota de todo aquello que importe una violación a nuestras leyes; a fin de que compendadas, puedan darse a la publicidad pasado el periodo de silencio forzoso que se impone a la prensa en dicha disposición.

Hasta entonces, pues, quedamos en la cuarentena que se nos ha impuesto.

La Dirección.

CRUZ ROJA DE MINAS  
A LAS FAMILIAS

La Comisión Directiva hace presente que, siendo el objeto de la Asociación la asistencia a los heridos, al demandar el óbolo de caridad a las familias, proviene a las que estén dispuestas a prestar su concurso a esta Asociación que es preferible se haga en vendas, compresas, camas, ropa blanca etc.

Se ha señalado el edificio escolar de la calle 25 de Mayo para recibir los objetos que se donen, de 9 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m.

Dr. J. Pittamiglio Presidente, José De Luca Vice Presidente; Miguel Chape Tesorero; Horacio Albistur Pro Tesorero; Jacinto G. Castro Secretario; Honorio D. Orique Pro Secretario; Juan Rizzo Herrera, Pedro Rivero, Angel Ruiz del Valle, Mariano Calvis, José Májó, Francisco I. Garmendia, José Quintás Roca, Buenaventura Ferrer Sans, Angel Sanchez, Francisco E. Silva, Pedro Espondaburn, Agustín Estevarena, Andrés Guadalupe, Estevan Castro, Marcelino Olascoaga, José A. Matos, Miguel Navarra.

## El gran conflicto escolar

I

La contienda de competencia originada entre la Dirección General de Instrucción Pública y el Inspector Nacional del ramo, ha preocupado a la prensa de la República, y no siendo nosotros de los

mas extraños en estas cuestiones, entramos también a echar un *cuarto* espadas en ellas.

En primer lugar, estableceremos la premisa de que ni el nombramiento de médico de la Dirección General, ni el arreglo de las cuentas de viaje del Inspector Nacional, son motivos fundados para conflictos surgidos en momentos poco aparentes.

Es mas, nuestra humilde opinión, que pasamos a basar, es favorable en un todo al Inspector Nacional de Escuelas.

Y lo es, porque la Ley y su espíritu, con una clara evidencia no controvertible, le dan la razón.

La Dirección General de I. Pública, no es desde su fundación una corporación autónoma en la administración.

Siempre ha estado supeditada, en sus resoluciones, al Ministerio del ramo.

El inciso 13 del artículo 7.º de la Ley de Educación común; que forma parte de las facultades y deberes de la Dirección General, estatuye entre sus obligaciones, la siguiente: «Informar en todos los asuntos escolares en que el Ministerio del ramo desee conocer el dictamen de la Dirección General de I. Pública.»

Es natural, la superintendencia del Ministerio respectivo, sobre una rama de la administración.

Ahora bien, tratase del nombramiento de un médico que depende de la Corporación. Intentase nombrar un miembro de la misma, que cuenta con ese título, y ante esa irregularidad, el Inspector Nacional, propone otro que cuenta desde ya, con la aprobación ministerial exigida para las decisiones de la Dirección, por la Ley de Educación. Esta, es la base del conflicto, el Señor Chucarro, en los límites de las disposiciones vigentes, los vocales de la Dirección fuera de terreno al hacerse dueños de poderes que no les están acordados.

Si la Dirección General, no puede nombrar un simple Maestro Rural, sin la propuesta respectiva al Ministerio del ramo, con menos razón podría proceder al nombramiento de funcionarios que tienen mayor suma de responsabilidades y mayor categoría.

II

Hablamos del espíritu de la Ley, en la primera parte de nuestro artículo, preconcebidamente.

Como teoría de buen gobierno, siempre hemos visto aceptar el principio de que las funciones públicas, se renumran, según las

responsabilidades que encarnan en sí.

Las del Inspector Nacional, no deben ser pequeñas, cuando son retribuidas en tal forma, que compensa su solo salario al de todos los demás Miembros de la Corporación, que desconociendo su autoridad y su alta categoría, trataron en una sesión de renunciarlo, medida imposible de tomar con el mas humilde empleado de instrucción pública, sin sujetarlo al sumario correspondiente.

El Inspector Nacional de I. Pública, sostuvo pues, con entereza recomendación, su indisputable gerarquía en la institución, y el conflicto, solo es debido a algunas deficiencias existentes en la Legislación Escolar vigente, deficiencias, que como decimos en un artículo anterior a este, rozan también a los Inspectores Departamentales, en sus relaciones con las Comisiones respectivas.

Ya haremos, de esto, un estudio especial, cuando el tiempo nos dé a ello lugar.

## FIEBRE TIFOIDEA

## MEDIO DE RECONOCERLA

En junio del año pasado el doctor Fernando Vidal comunicó a la sociedad de los médicos de los hospitales de París, una noticia que ha causado sensación en el mundo científico, y que no dejará de interesar aún al público en general.

Se trata de un medio para establecer de una manera inequívoca el diagnóstico de la fiebre tifoidea. Hasta ahora los médicos mas expertos confundían a menudo esta enfermedad con otras fiebres, y en muchos casos les es hasta imposible pronunciarse de un modo definitivo.

De aquí en que consista el descubrimiento del doctor Vidal.

Se pica el dedo del enfermo con un bisturí esterilizado, y el médico recoge un centímetro cúbico de la sangre que sale de la picadura.

Se espera unos cinco minutos, el tiempo necesario para que el suero se separe de la sangre.

Antes de eso hay que tener preparado un cultivo de bacilos de Ebert [bacillus de fiebre tifoidea]. Se toman diez gotas de

este cultivo y una del suero. Después de algunos momentos si el suero proviene de un enfermo atacado de fiebre tifoidea se puede comprobar el siguiente fenómeno: los bacilos que en su estado ordinario se hallan aislados, deforman cuando se ponen en contacto con el suero se reúnen en masas aglutinándose y formando islotes separados por espacios vacíos. Este fenómeno se repite cada vez que una gota de suero proveniente de un enfermo de tifus cae en un cultivo de bacilos de Ebert.

Se han hecho numerosos experimentos con el fin de comprobar la exactitud de los asertos del doctor Vidal.

Los meros provenientes de 21 personas, cinco de ellas completamente sanas, y las demás atacadas de varias enfermedades fueron puestos en comunicación con el bacillus de Ebert y en ninguno de esos casos los bacilos cambiaron de aspecto, aquel quedó siempre móvil aislado. En cambio, apenas mezclado con el suero de una persona verdaderamente tífica, se produce el fenómeno consiguado.

El profesor Dienlaf y ha comunicado a la Academia de Medicina, que se ha servido del sistema indicado por el doctor Vidal y que puede confirmar la existencia de dicho sistema.

Es fácil comprender la importancia que este descubrimiento tiene en la práctica. La imposibilidad en que los médicos se veían de distinguir la fiebre tifoidea de otras enfermedades aparentemente idénticas, los inducía a menudo a echar mano de medios no apropiados para curar el mal.

## SECCION NOTICIAS

Estado del movimiento habido en la Caja de la Junta E. Administrativa de Minas, en el mes de Febrero de 1897.

## INGRESOS

Febrero 1.º—A Existencia de Enero \$ 1221.40  
Febrero 28—A Tesorería

General (Diciembre)	252.32
A Pacientes de Rodados relación N.º 1	39.00
Chapas para Rodados relación N.º 2	3.50
Provento de Cemento relación N.º 3	32.60
Registro de Ventas Diciembre y Enero relación N.º 4	127.50
A umbrado Público Dbre. y Enero relación N.º 5	239.50
Permisos Edificar y otros relación N.º 6	44.00
Impuesto de 1 % relación N.º 7	6.20
<b>Total</b>	<b>\$ 1069.02</b>

## EGRESOS

Febrero 1.º—Pagado por el alquiler de casa que ocupa la Oficina correspondiente al mes de Enero último con probante 1	\$ 25.00
Pagado a Trifón Fernandez por tres días de trabajos practicados en la Plaza Libertad cmpt. 2	1.50
Pagado a Fructuoso Espiga por el cuidado de los animales del carro municipal durante el mes de Enero y el servicio prestado en la plaza Libertad cmpt. 3	15.00
Pagado a Manuel Lamas por los servicios prestados en la Oficina	4.00
Febrero 4—Pagado a la Empresa de Chapas para Rodados por 300 Chapas suministradas en el corriente ejercicio cmpt. 5	72.00
Pagado al ex Inspector de Viabilidad D. Juan Ferreira y Gonzalez su haber de Enero y dos días del mes corriente cmpt. 6	32.00
Pagado a Abolardo Nuñez sus sobre-sueldos de los meses de Dbre. y Enero cmpt. 7	6.00
Febrero 5—Pagado a Santos Franco por un viaje de carruaje a la Estación cmpt. 8	1.00
Pagado al Telégrafo Oriental por cinco despachos cmpt. 9	9.50
Febrero 6. Pagado por el servicio de la limpieza pública de la ciudad correspondiente al mes de Enero cmpt. 10	45.00
Pagado al Escribiente de Secretaria D. Arturo Trolles su haber	



de Enero último comprobante 11 < 20.00  
Pagado á Gumersindo Mezonez por cuatro días de trabajo en la Compostura del Paso de los troncos, en el arroyo de San Francisco compta. 12 < 1.34  
Pagado Mariano Argom por iguales días de trabajo que el anterior en el mismo lugar compta. 13 < 1.34  
Fbro. 8—Pagado al Secretario D. Juan M. Ros su haber del mes de Diciembre del año ppdo. compta. 14 < 60.75  
Pagado al ex-Auxiliar Juan P. Bela su haber de igual mes cp. 15 < 14.50  
Pagado al Portero Abelardo Nuñez por su haber de Diciembre ppdo. compta. 16 < 12.15  
Pagado al Jardinero Erasmo García su haber del mes de Diciembre compta. 17 < 12.15  
Pagado al sepulturero José Bangochea por su haber de Diciembre ppdo. compta. 18 < 12.15  
Pagado á la Empresa Telefónica «Progreso» por el abono correspondiente al mes de Enero compta. 19 < 5.00  
Fbro. 11—Remitido á la Comisión Auxiliar de Solis para pago de su Presupuesto de Diciembre compta. 20 < 32.68  
Remitido á la Comisión Auxiliar de Nice Pérez para pago de su Presupuesto de Diciembre compta. 21 < 32.68  
Remitido á la Comisión Auxiliar de Zapirán para pago de su Presupuesto de Diciembre compta. 22 < 32.68  
Fbro. 13—Pagado al Telégrafo Oriental por dos despachos cp. 23 < 1.25  
Fbro. 15—Pagado á la «Tribuna Popular» por la suscripción correspondiente á Enero último compta. 24 < 1.00  
Pagado al Recaudador del Impuesto de Luces por su comisión del cobro de los correspondientes á Diciembre y Enero compta. 25 < 10.10  
Fbro. 10—Pagado á José Fiumarelli por hechura y colocación de aros de zinc en los árboles de la Plaza Libertad compta. 26 < 10.00  
Pagado á «La Voz del Pueblo» por tarjetas de invitaciones, publicaciones de avisos y suscripción de Enero último compta. 27 < 5.50  
Fbro. 17—Pagado por saldo del servicio del Alumbrado Público de la Ciudad de 213 faroles á \$ 0.60 c/u á contar desde el 15 de Nbre. al 15 de Diciembre del año ppdo. compta. 28 < 40.68  
Pagado por el mismo servicio correspondiente

desde el 15 de Dbre. al 15 de Enero cp. 29 < 127.80  
Pagado á cuenta por el servicio efectuado desde el 15 de Enero último al 15 de Febrero cor. cmp. 30 < 95.86  
Fbro. 18. Pagado á Zaffaroni y Piana por los gastos de Oficina suministrados en el mes de Enero compta. 31 < 20.00  
Fbro. 19—Pagado á D. Isidro Escudero por el refresco servido en el local de la Junta el día 5 de Enero último compta. 32 < 59.50  
Fbro. 23—Pagado á Joaquín Arceche por tres días de trabajo en la compostura del Paso de los Troncos en el arroyo San Francisco compta. 33 < 0.99  
Pagado á Fernando Mercapide por iguales días de trabajo en el mismo lugar compta. 34 < 0.99  
Pagado á la Imprenta de LA UNION por publicaciones de avisos, impresiones de recibos y suscripción de Nbre. á Enero cp. 35 < 13.00  
Pagado á Silverio Zalabarría por cuidado de la fuente municipal durante el mes de Enero compta. 36 < 1.00  
Fbro. 26—Pagado á Pedro Denbald por 60 kilos galletas para la mantención de los peones trabajadores en los caminos compta. 37 < 4.80  
Pagado á José Garré por 60 kilos fideos comprados con el mismo objeto compta. 38 < 5.67  
Pagado á Amaro A. Alzugaray por una carretilla de mano comprobante 39 < 4.50  
Suma \$ 872.20  
Existencia para Marzo < 1096.82  
Igual S. E. u. O. \$ 1969.02  
Juan M. Ros. Secretario.  
V.º B.º S. Aguirre  
En el Club Católico de Montevideo efectuóse anteayer una extraordinaria reunión, á la que estaban invitadas por la «Cruz Roja de Señoras Cristianas» todas las Sociedades de Caridad y Beneficencia.  
El acto invio, según la prensa de Montevideo, las proporciones esperadas, puesto el interés que el a tenía en las actuales circunstancias.  
En ella se resolvió hacer gestiones ante los ministros diplomáticos, representantes de las naciones extranjeras, para que se dirijan al Presidente de la República manifestándole cuales son las aspiraciones y los deseos de la mujer oriental.  
Se da como seguro que la reunión del cuerpo diplomático efectuóse ayer en la casa del señor Bourcier de Sanit Chaffray, ignorándose hasta el momento el resultado, si bien se tiene la creencia de que ella obtendrá un buen éxito.  
Quiera Dios que resulte cierto el pronóstico.  
BOLETIN OFICIAL  
Montevideo, Marzo 19 de 1897.  
Todas las noticias procedentes de diverso origen y de distintos puntos del Sur y del Este de la República, están contestes en no

dar á Aparicio Saravia mayores fuerzas que unos seiscientos hombres. Y en efecto, nuevos datos de última hora ratifican plenamente estos informes. Aparicio hace tres días había avanzado sobre Treinta y Tres, denunciando el intento de atacar aquella población, pero retrocedió luego á toda prisa al sentir fuerzas de Minas y Rocha en los límites de Treinta y Tres y conocer la superioridad numérica de las fuerzas existentes en aquel departamento. A la fecha Saravia debe sentirse mas molesto por razón de operaciones militares ulteriores.  
En el resto del Sud y del Este las ocurrencias habidas carecen de mayor importancia.  
Algunas partidas revoltosas han sido batidas y dispersadas, particularmente una en el Departamento de San José, que fué completamente desechada.  
Ha sido nombrado Comandante militar de la plaza del Salto el coronel Teófilo Córdoba; Jefe de Detall del Ejército del Norte, el coronel Leleu; y Jefe del Estado Mayor, el coronel Manuel M. Rodríguez.  
Con fecha 13 del corriente ha sido nombrado jefe de Guardias Nacionales de infantería del departamento de Soriano, el coronel Juan Cantabert.  
En Canelones acaba de pasarse revista á las fuerzas de infantería de aquel departamento, arrojando las listas un número de dos mil infantes, bien armados y equipados.  
Se ha recibido chasque del coronel Beltrami comunicando con fecha 13 del corriente, que los revoltosos á órdenes de Lamas acababan de vadear el Rio Negro en el Paso de Navarro y bajaban en dirección á Yapeyú y que van desarmados.  
El coronel Galarza comunica con fecha 14 del corriente desde el Paso de Navarro, que los revoltosos pasaron al Norte de Rio Negro y han sido tiroteados por sus guerrillas, y que el Ministro de la Guerra y el general Arribio estaban á seis leguas del enemigo.  
Comunicaciones oficiales hacen saber que las fuerzas del coronel Galarza ayer 14 del corriente tiroteaban á los revolucionarios por el Paso de Navarro, habiendo efectuado el aparato de tender líneas de batalla desde el otro lado del Rio Negro, que el general Arribio seguía á marchas forzadas para efectuar la incorporación de sus fuerzas con las de Galarza y elevar conjuntamente el paso del Rio Negro y perseguir á los revoltosos, sea que ellos, como parecían manifestar la intención de hacerlo, se dirigiesen á Yapeyú sea que intentasen seguir Rio Negro para arriba, como lo indicarian movimientos ulteriores.  
Los pasos del Rio Negro quedan bien guardados para impedir que

los revolucionarios puedan regresar al Sud.  
Las fuerzas enemigas van desmoralizadas, y esto lo comprueba el hecho de haberse encontrado durante el trayecto recorrido por ellas muchos fusiles, municiones, mochilas y armas blancas abandonadas.  
Tambien carecen de recursos pecuniarios, y debido á esto en las pulperías del tránsito han ido sacando recados y otros pertrechos que han pagado unas veces con bonos del Tesoro Nacionalista y otras veces con órdenes á cargo del doctor Golfarini en Buenos Aires.  
La Emulsión de Scott aventaja al aceite de higado de bacalao por su fácil asimilación y tolerancia.  
Paysandú, Agosto 29 de 1890.  
«He usado en mi práctica la Emulsión de Scott por varios años. La considero una forma útil y agradabile de administrar el aceite de higado de bacalao».  
G. JAMES FRENCH. M. D.  
Médico del Hospital de Caridad.  
(Original en francés).  
A LOS ITALIANOS  
Se pone en conocimiento de todos los súbditos Italianos residentes en este Departamento, que la Comisión Directiva de la Sociedad Italiana «Unione e Benevolenza», se encarga de facilitar la papeleta que acredita la ciudadanía italiana.  
Los interesados podrán dirigirse en el local social ó al Secretario de dicha Sociedad, Don Luis Bellini.  
Minas, Marzo 12 de 1897.  
JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL.  
EDICTO  
Por disposición del Señor Juez Ldo. Departamental Doctor Don Domingo J. Pittamiglio, se hace saber al público la apertura de la sucesión de DOÑA MARIA DE LA LLANA, á fin de que los que por cualquier título, se consideren con derecho á sus bienes, ya sea como herederos ó acreedores, se presenten ante este Juzgado con los justificativos del caso á deducirlos en forma, dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.  
Minas, 26 de Febrero de 1897  
Francisco E. Silva  
Actuario.  
AL PÚBLICO  
Pongo en conocimiento de toda persona que sufra del estómago que en la «Girald», calle 18 de Julio, se expone el agua potable de la cachimba San Juan del Monte; se recomienda de por sí, pues está dando muy buenos resultados á las personas que la toman.  
Único expendedor de esa agua.  
José Carrión.  
JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL  
EDICTO  
Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental Dr. Don Domingo J. Pittamiglio, se hace saber al público, que por el Martillero Don Andrés Guadalupe, se va á proceder á día 27 del que corre, desde las 9 a. m. en adelante, á la venta en remate público y al mejor postor de todas las existencias inventariadas, que se hallan en la casa de Doña Eugenia Z. de

Noguéz, y que pertenecieron al finado Don Luis Cerone;—cuya enumeración no se hace en el presente edicto por quedar encargado de ello el señor Rematador.  
Minas, Marzo 13 de 1897.  
Francisco E. Silva  
Actuario.  
Extraordinaria oportunidad  
DE LA FABRICA AL PARROQUIANO  
Nuestra Compañía vende directamente al parroquiano, procurando por este modo una doble economía ó sea, el beneficio que pudieren obtener los vendedores al por mayor y menor, cuyo aumento sería de 5 chelines á £10 sobre un reloj usual. El vendedor de relojes y joyas al por menor usualmente vende algunos relojes al día, así es pues, se ve forzado á levantar una ganancia extraordinaria por cada reloj vendiendo con objeto de cubrir sus generales gastos.  
Nosotros fabricamos como nuestra especialidad solamente relojes montados de plata y oro de ley.  
El mecanismo de los relojes montados es una de las mas importantes y útiles invenciones de este siglo. En vez de manejar los bolsillos para hallar la llave la cual, cuando se halla, está llena de polvo ó porquería—transportando esta porquería al reloj al darle cuerda—tiene solamente que girar un botoncito en la parte superior de la anilla, y por los mismos medios dar cuerda al reloj y regularizarle.  
Nuestros relojes están reconocidos, en todas partes, de ser, los mejores en el mercado; superando á todos los otros por la regularidad de sus movimientos, así como tambien por su primor y baratura.  
Nuestra fabrica desde su fundación, en 1832, ha adquirido una gran reputación en todo el mundo, obteniendo los primeros premios en todas las exposiciones importantes. Ningun reloj sale de nuestra fabrica sin haber sido antes cuidadosamente examinado y verificado sus pruebas, estando así ya para su uso. Cada uno es encerrado en una cajita, formada de seda y acompañada por una garantía por tres años. El comprador puede devolver cualquiera de nuestros relojes, en el término de seis meses, si no le pareciera en la mas completa satisfacción.  
Todos los géneros vendidos son enviados, sin gasto alguno de correo ni de aduanas, á cualquiera parte del globo, evitando así molestias ó incómodos al consignatario. Durante los 3 años de garantía se hacen todas las reparaciones sin ningun coste, siempre que el reloj se enviara á nuestra oficina en Londres.  
Los siguientes son los precios al contado y sin descuento: Pesos oro.  
A. Montura, plata de ley, marcada, joyería en 13 acciones, tapa de cristal, un fuerte y durable reloj. . . . . 3.—  
AA. El mismo con doble tapa de plata (Hunter) elegantemente gravado. . . . . 5.—  
B. Montura de oro marcado, fuerte cuerda, joyería en 13 acciones, con horario y minutero de oro ó de acero, p. pequeña cuadrante para los segundos, gravado con hermosos dibujos, girado artificial ó pulido liso, con monograma, iniciales, armas, etc. 10.—  
BB. El mismo que B, con doble tapa de oro, un excelente y muy elegante reloj. . . . . 17.50  
C. Cronógrafo Real, 18 quilates de oro, el mas excelente movimiento en su cuerda, del mas acabado trabajo y uno de los mejores resistentes relojes de uso. . . . . 20.—  
CC. El mismo reloj con doble y extra fuertes tapas, 18 quilates de oro, artísticamente gravado, girado artificial ó pulido liso, con monograma, iniciales, etc. . . . . 32.50  
D. Calendario Cronómetro Imperial, 18 quilates de oro, indicando el día, la semana, el mes, y la fecha del mes, joyería en 13 acciones, con todos los últimos progresos é invenciones, uno de los mas excelentes y magníficos relojes fabricados, el cual es siempre vendido por los relojeros por 125 pesos. . . . . 50.—  
Todos nuestros relojes son fabricados de 2 diferentes tamaños, grande y pequeño (para señoras y caballeros) sin diferencia de precio.  
Relojes viejos, oro y plata vieja se reciben pagándose á el mas elevado precio, si se remiten á nuestras señas por paquete. Los giros pueden ser hechos por medio de Billetes de Banco (sellos para pequeñas cantidades) de cualquier país, en carta certificada ó por cheque en Londres. Es nuestro ánimo de dar la mas posible satisfacción á nuestros clientes, creyendo así ser el mejor anuncio para nuestros productos, y todos quienes hayan comprado una vez en nuestras relaciones comerciales alegremente nos recomendará á sus amigos y conocidos.  
Para las cartas y órdenes dirigirse á MORSE MANUFACTURING COMPANY, 7, RED LION COURT, LONDON, E. C







## INDICADOR MINAS

Senador—Don Prudencio Ellauri  
Reprte. Don C. de Arteaga  
id. " F. A. Vidal  
id. " D. Vivas Cerantes

Gestura Política—Plaza Libertad  
esquina Solis  
JEFE POLITICO—Coronel Don An-  
gel Casalla  
OFICIAL 1º. D. Reinaldo Garbarini  
" 2º. D. A. Gonzalez y Viera  
AUXILIAR D. José Poggi y Maciel  
ALCAIDE D. Pedro Trelles  
INSPECTOR  
DE POLICIA Sto. Mayor Olivera

COMISARIAS  
Primera Seccion Urbana  
COMISARIO—Ubaldo Larroba  
2ª SECCION URBANA  
COMISARIO—L. opoldo Gonzalez

Juzgado Ldo. Departamental  
Calle Maldonado, entre Montevi-  
deo y Marmaraja.

Juez—Dr. D. J. Pittamiglio.  
Fiscal—Dr. Juan Carlos Carvalho  
Actuario—Es. rib. D. F. E. Silva.  
Alguacil D. Pablo E. Zino a.

### JUZGADO DE PAZ

1.ª SECCION JUDICIAL CIUDAD)  
Juez de Paz Don Juan Doria  
Tte. Acabde 1º distrito—José Do-  
rrigo.  
id id 2º distrito—Manuel  
Ramos

Junta Administrativa—Calle 18  
de Julio  
Presidente don Saturnino Aguiar  
Vice-id. " Honorio Orque  
Secretario don Juan M. Ros.  
Auxiliar " Enrique Doria  
Escribiente " Arturo Trelles.

Administracion de Rentas  
Madenado Numero  
Administrador don P. Lezama  
Auxiliar 1º. don Jacinto Castro  
id. 2º. Bonifacio Umpierrez  
id. 3º. " Hector Pais.

Comision de l. Primaria—Calle Ma-  
donado  
Presidente—don Carlos de Castro  
Vice d. " Benjamin Vidal  
Secretario —" Adolfo M. Vidal

Curia Eclesiástica—Calle del Pla-  
ma 4.  
Vicario l. bro. don José De Luca.  
Terniente cura Pb. o. D. A. Cora.  
Cura auxiliar Pbro. don Genaro  
Amante.

Comision de Salubridad  
Presidente—don Honorio Orque  
Comisario " Eduardo Orque

Sucursal del B. de la República  
Calle 25 de Mayo entre Montevideo  
y Marmaraja  
Gerente don  
Contador—don Francisco Le e  
Vila  
Cajero—don Abate Qui uno

Sociedad Minuana de So-  
corros Mútuos  
President—Don T. mas Sarz.  
Secretario D. Honorio Albasur.  
Médicos—Dr. Juan R. so Herr-  
era y Dr. Pedro Rivero

## HOTEL ESPAÑOL

DE

### GONZALEZ Y PLACÉ

MINAS--Calle 25 de Mayo, frente a la Plaza Libertad--MINAS

En esta antigua y conocida casa se reciben pensiones y pasajeros  
Se hacen repartos de viandas. Se atienden los pedidos a domicilio y se garantiza un servicio esmerado.  
Las comodidades de este establecimiento que se les presenta a los viajeros de campaña son excelentes,  
cómodas y baratas.

## POLIZAS A TIPOS DE EUROPA

THE STANDART Compañía de seguros sobre la vida de las MAS ANTIGUAS, MAS SERIAS y de  
MASSOLIDEZ del MUNDO.  
HA REDUCIDO las primas a TIPOS DE EUROPA. UNICA COMPAÑIA en la REPUBLICA que uni-  
da a la mas PERFECTA seguridad, reúne las condiciones de libertad de las GRANDES compañías del vie-  
jo mundo. ANTES DE ASEGURARSE, pidan prospectos a

161—ITUZAINGÓ—161—PLAZA MATRIZ

B. LORENZO HILL, Gerente.  
MONTEVIDEO

## IMPRENTA

DE

### LA UNION

CALLE DE CEBOLLATI,

en este establecimiento se hacen toda clase de trabajos concerniente al ramo, a saber:  
Carteles, Folletos, Invitaciones, Circulares, Programas, Recibos, Etiquetas, Cuentas  
corrientes, Menús, Manifiestos, Estados, Recibos talonarios, Circulares  
TRJETAS—Fúnebres y de visita al minuto PRECIOS SIN COMPETENCIA

## SE ENCARGA DE LA IMPRESION DE CUALQUIERA PUBLICACION DIARIA O PERIODICA

**CARNE, HIERRO y QUINA**  
El Alimento mas fortificante unido a los Tónicos mas reparadores.  
**VINO FERRUGINOSO AROUD**  
Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS DE LA CARNE  
CARNE, HIERRO y QUINA: Diez años de éxito continuado y las afirmaciones de  
todas las eminencias médicas prueban que esta asociación de la carne, el hierro y la  
quina constituye el reparador mas energico que se conoce para curar: la Clorosis, la  
Anemia, las Menstruaciones dolorosas, el Embarazo y la Aliteracion de la Sangre,  
el Esquistoso, las Afecciones escrofulosas y escorbúticas, etc. El Vino Ferruginoso de  
Aroud es, en efecto, el unico que reúne todo lo que entona y fortalece los organos,  
regulariza, coordina y aumenta considerablemente las fuerzas e infunde a la sangre  
empobrecida y descolorida: el Vigor, la Coloracion y la Energía vital.  
Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, rue Richelieu, Succesor de AROUD.  
SE VENDEN EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.  
EXIJASE el nombre y AROUD

## INJECTION BROU

Higiénica, Infalible y Preservativa

La unica que cura los flujos recientes o cronicos, sin el auxilio de otro medicamento.  
Se vende en las principales boticas del universo. (Exigir el metodo). 30 años de éxito.  
Paris, en casa de J. FERRÉ, pharmacien, successeur de Brou, rue Richelieu, 102.

**LINIMENTO GENEAU**  
Para los Caballos  
Empleado con el mayor éxito en las Cuadras reales de SS. MM. el Emperador del Brasil, el Rey  
de Belgica, el Rey de los Países Bajos y el Rey de Sajonia.  
No mas Fuego  
ni Caída de Pelo  
Solo este precioso Tópico recom-  
pensa al Castoreo, y cura radical-  
mente y en pocos dias las Cojeras  
recientes y antiguas, las Zistaduras,  
Esquistos, Alcanos, Moletas,  
Alifates, Esparavanes, Sobrehuecos, Flo-  
jedad e Infartos en las piernas de los jóvenes  
caballos, etc., sin ocasionar llaga ni caída de  
pelo aun durante el tratamiento.  
Depósito en Paris: Farmacia GENEAU.  
40 Años de Exito  
SIN RIVAL  
Los extraordinarios resultados que  
ha obtenido en las diversas Afe-  
cciones de Pecho, los Gargaros,  
Bronquitis, Neul de Garganta,  
Otitis, etc., no admiten competencia.  
La cura se hace a la mano en 5 minutos  
sin dolor y sin cortar ni afectar el pelo.  
calle St-Honoré, 275, en todas las Farmacias.

## DOLORES DEL ESTOMAGO DIGESTIONES DIFICILES Curacion Rapida ELIXIR GREZ

Sociedad Española de Socie-  
rrros Mútuos

Casa social, Calle Treintay Tres  
esquina Casupá.  
Presidente—Don Marcelino Ha-  
guera.  
Secretario—D. Miguel Navarra.  
Médico—Dr. Pedro Rivero

Las  
Pildoras que resaca las  
**PILDORAS DEHAUT**  
DE PARIS  
no titubean en purgarse, cuando lo  
necesitan. No toman el sacro ni el cau-  
sancio, porque, contra lo que sucede con  
los demas purgantes, este no obra bien  
sino cuando se toma con buenos alimentos  
y bebidas fortificantes, cual el vino, el café,  
el té. Cada cual escoge, para purgarse, la  
hora y la comida que mas le convienen,  
según sus ocupaciones. Como el causan-  
cio que la purga ocasiona queda com-  
pletamente anulado por el efecto de la  
buena alimentación empleada, uno  
se decide facilmente a volver  
a purgarse cuantas veces  
sea necesario.

SAFFARONI Y PIANA  
ALMACEN Y JUBITERIA  
Sortido especial en artículos de  
almacen, ferretería, cristalería,  
pinturas y librerías.  
VIA ESCALER 10, MONTEVIDEO 90  
MINAS

Oficina Departamental  
DE MARCAS Y SEÑALES  
Agencia: Don Leonardo del Por-  
to—Calle O mar, frente a la tel  
de José Logoburu.

**ENFERMEDADES  
DE LOS  
CABALLOS**  
EL  
CANADO mayor y menor  
**TOPICO ORIENTAL DESLAURIERS**  
es el mas activo y mas económico de todos  
los fundentes y revulsivos conocidos. No  
hace caer el pelo ni deja el menor rastro.  
Nº 1 Enfermedades del Pecho y de la Garganta  
Fleico, Influenza, Bronquitis, Pleuritis, Anginas,  
Trachia, etc. (Frasco: 3 francos).  
Nº 2 Parálisis, Debilidad de las Piernas, etc.  
Nº 3 Avenas, Alifates, Esparavanes,  
Tumores osos, Infartos,  
Cojeras antiguas e recientes, etc.  
**Brebaje Siriaco**  
Contra los Gólicos y los Retortijones  
de los CABALLOS. El frasco: 3 francos.  
**Ungüento Kabilia**  
Para la Curación de los Caballos cor-  
mados, y de todas las Llagas ocasionadas  
por la Silla, las Guarniciones, etc.  
El Bote: 2 fr. 50.  
Eng. FOURNIER, Farm., 114, Rue de Provence, PARIS  
en todas las Farmacias y droguerias  
Agencia para las Repúblicas Argentinas y Uruguay: 1  
F. BRAUTEMUS & HIO, Piedad 1145, Buenos Aires.

Circulo Católico de Obreros  
Presidente: Inocencio Rogido.  
Secretario: Juan Zaballos y Ma-  
guna.  
Médico: Dr. Juan Rizzo Herrero.

**GARGANTA**  
VOZ y BOCA  
**PASTILLAS DE DETHAN**  
Contra las Enfermedades de la Garganta,  
de la Voz y de la Boca, los Efectos perni-  
ciosos del Mercurio y del Tabaco.  
Exigir en el rotulo el Arma  
Ald. DETHAN, Farmacéutico en PARIS

INSTITUTO MINUANO  
FÉ, ESPERANZA y CARIDAD  
PROPIEDAD DE LUIS GURBELO  
Calle Maldonado num 3

Inspeccion de escuelas—Calle Ma-  
donado  
Inspector don Benjamin Vidal  
Secretario don Adolfo M. Vidal.

## INSTITUTO SAVABERJA

Calle Maldonado.  
Antigua casa de Club Progreso.  
DIRECTOR—José De Luca.  
PROFESOR—Teodoro Boltzenhal.  
AYUDANTE—Constante Houssay

Vice Consulado de Francia  
Calle 25 de Mayo, entre 18 de Ju-  
lio y Montevideo.  
Vice consul—don Eugenio Fontecada

Mercado General Lavalleja  
Calle Treinta y Tres  
Administrador D. Mario Suarez  
Inspector don Carlos Silva

Vice Consulado de España  
Calle 18 de Julio entre 25 de Mayo  
y Maldonado—Vice consul don Do-  
mingo Bengali.